

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Колонки акустичні торговельної марки Edifier моделей DF286012 (комерційна назва QR30), EDF286005 (комерційна назва QR65), EDF100082 (комерційна назва R990BT), S2000MKIII, EDF100076 (комерційна назва S880DB MKII) з обладнанням радіо доступу.

Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

2. Уповноважений представник виробника - ТОВ «НВФ «ЕЛТЕК ЛТД» (03057, Україна, м. Київ, вул. Дегтярівська 33А, код ЄДРПОУ 21544678) діє за дорученням «Edifier International Limited» від 02.10.2019 р. за №01-002

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації: Колонки акустичні торговельної марки Edifier моделей DF286012 (комерційна назва QR30), EDF286005 (комерційна назва QR65), EDF100082 (комерційна назва R990BT), S2000MKIII, EDF100076 (комерційна назва S880DB MKII)

Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355.

6. Об'єкт декларації відповідає вимогам наступних НД:

ДСТУ EN 62368-1:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, ДСТУ EN 62479:2015, EN 62479:2010, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2019, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09), ДСТУ EN 55032:2017, EN 55032:2015+A11:2020, ДСТУ EN 55035:2019, EN 55035:2017+A11:2020, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, EN 61000-3-3:2013+A2:2021, ДСТУ ETSI EN 300 328:2017, ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)

Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, 03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151, реєстр. номер UA.TR.052 за наказом Мінекономрозвитку України від 11.04.2018 № 500

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав оцінку відповідності технічного проекту радіообладнання суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 за процедурою експертизи типу (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу № UA.R.TR.052.047-25 від 22 квітня 2025 р.

8. Версія програмного забезпечення v1.02.1. Компоненти та аксесуари відсутні

У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність

9. Додаткова інформація

Виробник – ЕДІФАЙЕР ІНТЕРНЕШІОНАЛ ЛІМІТЕД, Рум 2207-9, Тауер Тво, Ліппо Центр 89 Куїнсвеї, Нонг Конг, Кітай, на підприємстві Беїїнг Едіфіер Течнологи Цо., Лтд.”, адреса: 8тх фLOOR, ЗуоАн Буїлдінг, НО. 68 БеїСіХуанХіЛу, Хайдіан Дістрікт, Беїїнг 100080, КИтай

(EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED, adress: Room 2207-9, Tower Two, Lippo Centre 89 Queensway, Hong Kong, R.O.C., China, manufacturing “Beijing Edifier Technology Co., Ltd.”, adress: 8th floor, ZuoAn Building, NO. 68 BeiSiHuanXiLu, Haidian District, Beijing 100080, China).

10. Підписано ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД», 03057, Україна, м. Київ, вул. Дегтярівська 33А, код ЄДРПОУ 21544678 від імені та за дорученням EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED від 02.10.2019 р. за №01-002.

Літошенко В.Ю.

**Директор ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД»**

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)



«22» квітня 2025 р.



УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР РАДІОЧАСТОТ  
UKRAINIAN STATE CENTRE OF RADIO FREQUENCIES

ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ (ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД)  
CONFORMITY ASSESSMENT BODY (CAB UKRCHASTOTNAGLIAD)

10179  
Сертифікація продукції

# СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

## TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в реєстрі ООВ  
Registered in the CAB Register

№ UA.R.TR.052.047-25

Термін дії з  
Valid from

22 квітня 2025

Продукт  
Product

Колонка акустична у складі згідно з Додатком 1

Торговельна марка  
Trade name

EDIFIER

Модель/Тип  
Model/Type

DF286012 (комерційна назва QR30), EDF286005 (комерційна назва QR65), EDF100082 (комерційна назва R990BT), S2000MKIII, EDF100076 (комерційна назва S880DB MKII)

Опис обладнання  
Description of equipment

IEEE 802.15.1 Bluetooth

Відповідає  
Product is in conformity with

- суттєвим вимогам Технічного регламенту радіоблабнання (ТР Р), затвердженого Постановою КМ України від 24.05.2017 № 355;  
- узагальненим умовам застосування радіоблабнання та випромінювальних пристроїв (Рішення НКЕК від 12.02.2025 № 81);  
- нормативним документам, наведеним в Додатку 1.

Порядок використання  
Basis for operation

не потребує внесення до реєстру присвоєнь радіочастот загальних користувачів

Отримувач сертифіката  
Recipient of the certificate, status

ТОВ «НВФ «ЕЛТЕК ЛТД», Україна, 03057, м. Київ, вул. Дегтярівська 33А, код ЄДРПОУ 21544678, уповноважений представник

Виробник  
Manufacturer

“Edifier International Limited”, Room 2207-9, Tower Two, Lippo Centre 89 Queensway, Hong Kong, R.O.C., China на підприємстві “Beijing Edifier Technology Co., Ltd.”, 8th floor, ZuoAn Building, NO. 68 BeiSiHuanXiLu, Haidian District, Beijing 100080, China

ООВ, що видав Сертифікат  
Certificate is issued by CAB

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД № UA.TR.052  
за наказом Мінекономіки України від 11.04.2018 №500;  
Атестат про акредитацію НААУ від 09.05.2023 №10179;  
03180, м. Київ, проспект Берестейський, 151  
тел. +38 (044) 422-85-31; 422-81-14;  
ел.пошта: [oc@ucrf.gov.ua](mailto:oc@ucrf.gov.ua), <http://www.ucrf.gov.ua>

На підставі  
On the bases of

Звіту про оцінювання № УЧН-25/D.052 від 22.04.2025

Умови чинності сертифіката

Виконання умов сертифікаційної угоди № УЧН-25/D.052-053

Додаткова інформація  
Additional information

Цей сертифікат видано у відповідності з п. 6 Додатка 2 ТР Р та дійсний тільки з Додатками 1, 2.  
Інформація щодо чинності проведеної оцінки відповідності на <https://testcentre.ucrf.gov.ua>

Заступник керівника органу з оцінки відповідності  
Deputy Director of the Conformity Assessment Body



Олена ЧЕХОВИЧ  
Full name



УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР РАДІОЧАСТОТ  
UKRAINIAN STATE CENTRE OF RADIO FREQUENCIES  
ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ (ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД)  
CONFORMITY ASSESSMENT BODY (CAB UKRCHASTOTNAGLIAD)

# ДОДАТОК 1

до сертифіката експертизи типу  
Annex to Type Examination Certificate

№ UA.R.TR.052.047-25

## Підстави для підтвердження відповідності

Позначення пункту розділу "Суттєві вимоги" ТР Р	Позначення нормативного документу, Номер і дата протоколу (звіту) випробувань або іншого підтвердного документу, назва лабораторії
п.6 ТР Р: Вимоги безпеки	ДСТУ EN 62368-1:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, ПРОТОКОЛ № ПО 16204-25 від 15.04.2025 Випробувальна лабораторія: ВЦ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, м. Київ, Україна.
п.6 ТР Р: Захист здоров'я	ДСТУ EN 62479:2015, EN 62479:2010, ПРОТОКОЛ № ПО 16247-25 від 18.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16248-25 від 18.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16249-25 від 18.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16250-25 від 18.04.2025 Випробувальна лабораторія: ВЦ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, м. Київ, Україна.
п.6 ТР Р: Електромагнітна сумісність	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2019, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09), ДСТУ EN 55032:2017, EN 55032:2015+A11:2020, ДСТУ EN 55035:2019, EN 55035:2017+A11:2020, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, EN 61000-3-3:2013+A2:2021, ПРОТОКОЛ № ПО 16219-25 від 17.04.2025 Випробувальна лабораторія: ВЦ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, м. Київ, Україна.
п.7 ТР Р: Ефективне використання радіочастотного ресурсу України	ДСТУ ETSI EN 300 328:2017, ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07), ПРОТОКОЛ № ПО 16213-25 від 15.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16214-25 від 15.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16215-25 від 16.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16216-25 від 16.04.2025 ПРОТОКОЛ № ПО 16217-25 від 16.04.2025 Випробувальна лабораторія: ВЦ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, м. Київ, Україна.
Основні вимоги	Звіт про оцінювання № УЧН-25/D.052 від 22.04.2025

### Додаткові вимоги:

Обладнання не відноситься до видів радіообладнання, на які поширюються вимоги п. 10 ТР Р (види радіообладнання, які мають низький рівень відповідності суттєвим вимогам ТР Р).  
Ввезення з-за кордону та реалізація в Україні затвердженого типу продукту здійснюється згідно частини VI Положення про реєстр радіообладнання та випромінювальних пристроїв затвердженого Постановою НКЕК № 87 від 29.06.2022.

### Склад обладнання:

Колонка акустична торговельної марки EDIFIER моделей EDF286012 (комерційна назва QR30), EDF286005 (комерційна назва QR65), EDF100082 (комерційна назва R990BT), S2000MKIII, EDF100076 (комерційна назва S880DB MKII).  
Компоненти та аксесуари відсутні.

Заступник керівника органу з оцінки відповідності  
Deputy Director of the Conformity Assessment Body



Олена ЧЕХОВИЧ  
Full name



УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР РАДІОЧАСТОТ  
UKRAINIAN STATE CENTRE OF RADIO FREQUENCIES  
ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ (ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД)  
CONFORMITY ASSESSMENT BODY (CAB UKRCHASTOTNAGLIAD)

## ДОДАТОК 2

до сертифіката експертизи типу  
*Annex to Type Examination Certificate*

№ UA.R.TR.052.047-25

### Відомості про технічні характеристики

#### Термінальне обладнання радіодоступу WPANs (Bluetooth):

Радіотехнологія згідно з Планом розподілу і користування радіочастотним спектром в Україні:	широкосмуговий радіодоступ (PI 25-5-7);
Діапазон частот, МГц:	2400,0-2483,5;
Класи випромінювання:	1M00FXW, 1M00GXW, 2M00FXW;
Ширина смуги частот випромінювання передавача на рівні 99% потужності сигналу, МГц:	1,215; 2,056;
Максимальна вихідна потужність передавача (EIBП), мВт (дБм):	7,6 (8,79);
Тип антени/Ga, дБі:	інтегрована/2,59.
Версія програмного забезпечення:	Firmware version: V1.02.1.

Заступник керівника органу з оцінки відповідності  
*Deputy Director of the Conformity Assessment Body*



Олена ЧЕХОВИЧ  
*Full name*